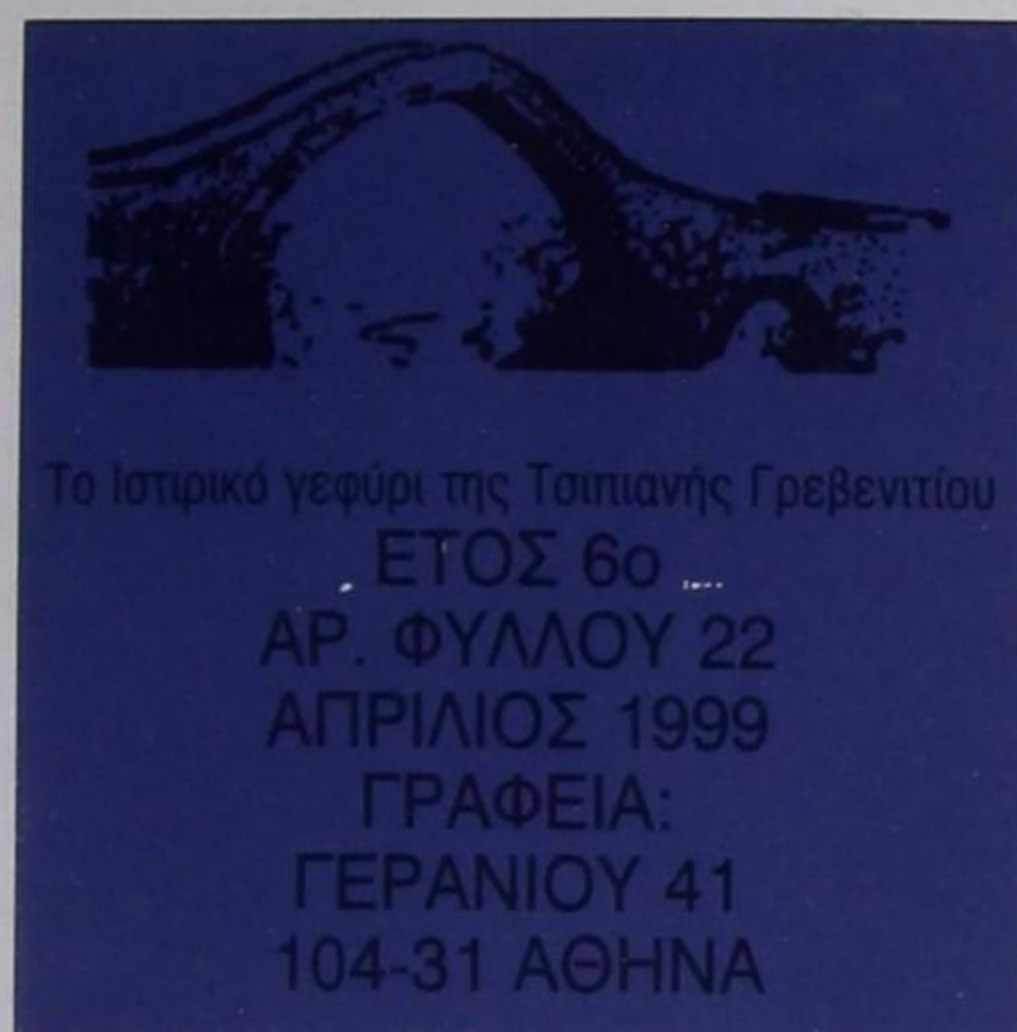




ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙΟΥ

ΜΕΤΑ, ΠΟΙΟΣ ΕΧΕΙ ΣΕΙΡΑ;

**Είναι η πρώτη
(ευχόμαστε να'ναι και η
τελευταία) φορά
που δημοσιεύουμε
πολιτικό κείμενο στην
εφημερίδα.**

Οι Αθηναίοι λοιπόν, αποφάσι-
σαν ότι οι Μήλιοι πρέπει να υπο-
ταχθούν αμαχητί στον δυνατότε-
ρο. Δεν τέθηκε θέμα δικαίου ή α-
δίκου, νομιμότητας ή παρανομί-
ας. Απλά θα έπρεπε να υποκύ-
ψουν στον δυνατό σώζοντας
τους εαυτούς τους από βέβαια
καταστροφή. Παράλληλα θα έ-
βγαζαν και τους Αθηναίους από
την φασαρία και το κόστος της
εκστρατείας. Η ήττα των Μηλίων
ήταν σίγουρη από τα πριν και,
λογικά θα έπρεπε να συνθηκολο-
γήσουν χωρίς μάχη, διαφορετικά



Αυτά τα γουρούνια (τί φταίνε τα ζωάκια) που αιματοκύλισαν

Πλήρης συνενοχή των "ενωμένων" Ευρωπαίων εν εναμονή κομματιού από την λεία. **Μετά, ποιος έχει σειρά** αν συνεχίσουμε να κοιμόμαστε;

**ΨΗΦΙΣΜΑ
ΚΑΤΑΔΙΚΗΣ ΤΩΝ
ΝΑΤΟΪΚΩΝ
ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΩΝ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΗΣ
ΝΕΑΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ**

- Απαιτεί επίσης από όλες τις πλευρές τον ειλικρινή σεβασμό στις θεμελιώδεις και κατοχυρωμένες από το Διεθνές Δίκαιο αρχές, όπως το απαραβίαστο των συνόρων κυρίαρχων κρατών και τα πλήρη ανθρωπιστικά και πολι-

Συνέχεια στη σελ. 5

Μικρό Υδροηλεκτρικό, Μεγάλος Προβληματισμός

Η εφημερίδα μας καταγράφει και δίνει βήμα για απόψεις στο επίκαιρο θέμα του μελλοντικού ΥΠΕ.

Η Αδελφότητα ενημερώθηκε τηλεφωνικά, αποσπασματικά, ανεπίσημα και πάντως όχι από τους χειριστές του θέματος. Το Δ.Σ. συνήλθε έκτακτα έχοντας ισχνά στοιχεία ζήτησε με FAX από τους αρμόδιους φορείς να αναβάλουν προς το παρόν τη λήψη απόφασης λόγω ανεπάρκειας στοιχείων.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙΟΥ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ 1998

Να και τα οικονομικά μας:

A/A	ΕΣΟΔΑ	ΠΟΣΟ	A/A	ΕΞΟΔΑ	ΠΟΣΟ
1	Υπόλοιπο 31/12/97 Χρ. 1998	656.209	1	Πίτας αδελφ.	78.313
2	Συνδρομές Μελών	132.500	2	Έκδοσης Εφημ.	370.000
3	Εισφορές για Εφημ.	622.927	3	Συνεστίασης	751.000
4	Από Συνεστίαση	972.000	4	Επιδότησης ΜΑΣ	150.000
5	Τόκοι Β' εξαμή. 96-97 & 98	121.635	5	Ημερ. 98 αποδ.-μηδιατ.	54.000
			6	Ημερ. 99 Αποδήμων Εξ.	28.900
			7	Συνδρομές Π.Σ.Ε.	8.500
			8	Οδοιπ. Προεδρ.	20.000
			9	Εκδρομής Πάρνηθας	60.060
			10	Πούλμαν εκλογών	115.000
			11	Ταχυδρομικά	174.524
			12	Γραφικά	44.799
			13	Μικροέξοαδ	11.030
			14	Προκ. STANLEY	30.000
			15	Αποθ. 98→ 99	609.145
		2.505.271			2.505.271

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΣΥΓΧΑΙΡΟΥΜΕ

Τον γιό και αδελφό μας, ΙΩΑΝΝΗ ΜΑΛΑΜΗ, για την αποφοίτηση του από την ΑΝΩΤΕΡΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΘΗΝΩΝ. Τον ΣΥΓΧΑΙΡΟΥΜΕ επίσης, για την επιτυχή εισαγωγή του, στην ΘΕΟΛΟΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ και του ευχόμαστε ΚΑΛΗ ΦΟΙΤΗΣΗ.

Οι γονείς του, Μιχάλης και Δήμητρα. Η αδελφή του Ιωάννα.

ΓΑΜΟΙ: Στις 26/12/98 παντρεύτηκε η Διονυσία Μαζανίτη, κόρη του Γιώργου και της Κατερίνας το Ν Χρισόστομο Δαγκοβίνο.

Στις 24/4/99 ο Βασίλης Τζουβάρας γιός του Γιάννη και της Αγνής, παντρεύτηκε την Μαρία Γκόγκου.

Ο ΜΑΣ και η Αδελφότητα εύχεται στα νιόπαντρα και στους ευτυχείς γονείς να ζήσουν.

ΒΑΦΤΙΣΕΙΣ: Στις 9/5/99 βαπτίστηκαν οι Αλβανοί υπήκοοι και προσωρινά κάτοικοι Γρεβενιτίου, Φώτης και Ανέτα Βαλαχία.

Ανάδοχοι αντίστοιχα είναι οι Αθηνά Πέτσιου και Στέλλα Γαλάνη. Τα χριστιανικά ονόματα αυτών είναι Φώτιος και Άννα. Ευχόμαστε να αποδειχθούν καλοί Χριστιανοί.

ΘΑΝΑΤΟΙ: Στις 22/4/99 έφυγε πρόωρα από κοντά μας ο Γιάννης Κουλούρης.

Ο ΜΑΣ και η Αδελφότητα συλλυπούνται τη γυναίκα του Βασιλική, τα παιδιά του και τα εγγόνια του.

ΣΤΗΛΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ

Σίδνεϋ, 24/3/99

Προς το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη της Αδελφότητας Γρεβενιτίου

Αγαπητοί φίλοι και αξέχαστοι συγχωριανοί χαίρετε, εύχομαι υγεία σε όλους και στον καθένα ξεχωριστά. Ετούτη τη στιγμή που γράφω αυτές τις λίγες λέξεις στο χαρτί προσπαθώ να θυμηθώ το πρόσωπό σας, σας θυμάμαι όλους όπως σας είδα στην τελευταία μας συνάντηση τον καθένα χωριστά σε διαφορετικό τόπο και χρόνο. Γνωρίζω όμως ότι τα χρόνια που πέρασαν και σαν φυσική συνέπεια έχουν αλλάξει την προσωπική μας εμφάνιση. Το γεγονός όμως είναι ότι όπως και να έχουν τα πράγματα εγώ σας σκέφτομαι και ελπίζω πως κάποια μέρα, Θεού θέλοντος, θα σφίξω το χέρι σας. Σας ευχαριστώ που και σεις με θυμάστε και μου στέλνετε το "Γρεβενίτι" με όλα τα νέα του (ευχάριστα και δυσάρεστα). Επίσης σας ευχαριστώ για το ημερολόγιο με τα πανέμορφα και πάντα αξέχαστα τοπία του χωριού μας.

Εύχομαι να έχετε υγεία για να συνεχίσετε το Αδελφотικό Έργο της αγάπης και του πολιτισμού.

Για τις Άγιες ημέρες του ΠΑΣΧΑ εύχομαι σε όλους τους χωριανούς, συγγενείς και φίλους, χρόνια πολλά και Καλή Ανάσταση.

Με πολλή αγάπη και εκτίμηση ο πάντα φίλος και συγχωριανός Παύλος Δημήτριος.

Εσώκλειώ επιταγή 20.000 δρχ. προς ενίσχυση της Εφημερίδας. Γειά σας.

Γράψτε μας, πολλά γράμματα.

Το ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ είναι δικό σας!

ΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΣ:

Για το "ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ" από το καλοκαίρι του 1998

1. Αιμίλιος Διαμαντής Μελισσόπετρα	10.000
2. Μαρία Ρούτση Γιάννενα	5.000
3. Βικτώρια Γελέκη Γιάννενα	5.000
4. Θεμιστοκλής Ψαλμός Γρεβενίτι	5.000
5. Γιάννης Βουγάνης Γρεβενίτι	5.000
6. Στάθης Τσουμάνης Πάτρα Α' δόση	5.000
7. Ολυμπία Ξηρογιάννη Αθήνα	5.000
8. Χριστίνα Θεοδωρίκα - Λάμπρη Άρτα	5.000
9. Μαρία Ευστ. Τόδουλου Γρεβενίτι	5.000
10. Χρίστος Δημητρ. Παυλίδης Η.Π.Α.	20.000
11. Χρίστ. Δεληγιάννης Δελβινάκι	5.000
12. Γιώργος Διαμαντής Γρεβενίτι	5.000
13. Θεμιστοκλής Ράπτης Γρεβενίτι	5.000
14. Χρήστος Νασιώκας Θεσσαλονίκη	5.000
15. Γιάννης Θεοδωρίκας Αθήνα	5.000
16. Γιώργος Νασιώκας Γερμανία	10.000
17. Ελένη Παπαμάνου - Κέντρου Αθήνα	5.000
18. Στάθης Ρογκότης Γιάννενα	10.000
19. Τάσιος Βουγάνης Γρεβενίτι	5.000
20. Γιάννης Γέπης Γιάννενα	5.000
21. Θόδωρος Έξαρχος Μηλιωτάδες	2.500
22. Κώστας Έξαρχος Γιάννενα	2.500
23. Άγγελος Δαλαγγέλης Αθήνα	1000

Συνδρομές για το "ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ"

Την ημέρα της Γ.Σ. 31/1/99

Ξενοδοχείο STANLEY

1. Αναστασία Φάφα - Κολουβά	4.000
2. Θέλγια Ζουμπούλη - Ζαρμπαλά	4.000
3. Ευαγγελία Μουτσώκου	5.000
4. Μαρία Βόντινα	5.000
5. Τάκης Φώτος	5.000
6. Σωτήρης Καπετάνιος	5.000
7. Ρένα Καπετάνου	5.000
8. Βασίλης Στέφος	5.000
9. Γιάννης Χορόβας	5.000
10. Ειρήνη τσίκου - Μιχαλάτου	4.000
11. Χρήστος Μπίρμπος	5.000
12. Αδαμαντία Ανδρουτσου	9.000
13. Ελένη Κατσίκη - Ρέτσου	5.000
14. Μάγδα Γούλα	9.000
15. Βύρων Βερτόδουλος	10.000
16. Γιάννης Βράστος	4.000
17. Δημήτρης Βέρος	4.000
18. Λέτα Φίφα	9.000
19. Τάσος Παπαβρανούσης	4.000
20. Θωμάς Δερμάνης	4.000
21. Γιάννης Παπαχριστόδουλος	4.000
22. Λευτέρης Ράπτης	2.000
23. Βασίλης Κέφαλος	4.000

24. Μπάμπης Κέφαλος	4.000
25. Κούλα Κατσίκη	5.000
26. Τάκης Θεοδωρίκας	5.000
27. Δημήτρης Κατσούφρας	2.000
28. Δημήτρης Αδήμος	5.000
29. Στέλλα Κρούστη - Αδάμου	5.000
30. Τάσιος Γεωργιάδης	5.000
31. Σωσώ Τσώλη - Κυριακοπούλου	5.000
32. Γιώργος Ισακίδης	4.000
33. Μαρία Παρασχάκη	4.000
34. Χρήστος Καραβράνος	4.000
35. Κούλα Βέρου	5.000
36. Όλγα Μητρελιά	10.000
37. Σοφία Ζουμπούλη	2.000
38. Πλάτων Καρακατσάνης	4.000
39. Μαρία Παπαβρανούση - Δριβαλιάρη	8.000
40. Αθηνά Πέτσιου	5.000
41. Βάσω κασαπλήρη	5.000
42. Γιάννης Ψαλμός	4.000
43. Γιάννης Πατίκος	5.000
44. Κώστας Πατίκος	5.000
45. Χρήστος Πατίκος	5.000
46. Όλγα Εξαρχοπούλου	5.000
47. Χρήστος Τσαλίκης	10.000
48. Αλέκος τσαλίκης	10.000
49. Δημήτρης Βρακότας	5.000
50. Γιώργος Κυρίτσης	10.000

Από Η.Π.Α. ο Τάκης Βουγάνης 70 δολ-
λάρια

Συνδρομών συνέχεια

Για το "ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ"

1. Στάθης Τσουμάνης Πάτρα Β' Δόση	5.000
2. Ελένη Ρούση Γιάννενα	5.000
3. Ελένη Φάφα Γιάννενα	5.000
4. Μαρία Αγοροπούλου Γιάννενα	5.000
5. Μαρία Μάνθου-Βρακότα Θεσ/νίκη	5.000
6. Τάκης Παύλας Σύνδεϋ	20.000
7. Σοφία Τζουβάρα Γιάννενα	1.000
8. Κώστας Ράπτης Γρεβενίτι	5.000
9. Σεβαστή Παναγιωτοπούλου Γιάννενα	3.000
10. Ελευθερία Κατσίκη Γιάννενα	3.000
11. Θεόδωρος Μουτσώκος Χαλκίδα	10.000
12. Δημήτριος Οικονομίδης Αθήνα	5.000
13. Δημήτριος Μαλάμης Χαλκίδα	3.000
14. Γιάννης Νάνος Γιάννενα	5.000
15. Θανάσης Παφίλης Αθήνα	10.000
16. Ιωάννης Τόδουλος Αθήνα	5.000

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ, ΠΡΟΣ ΕΣΑΣ, ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

ΠΡΙΝ 60 ΧΡΟΝΙΑ

Ένας Γιαννιώτης με Αγγλοσαξωνικό όνομα. Δυό δικηγόροι, ένας μουσικοσυνθέτης και ένας διπλωματούχος πολιτικός μηχανικός. Είναι ο Αλφρέδος Πατήρ και οι τρεις γιοί.

ΑΛΦΡΕΔΟΣ ΙΩ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΛΦΡ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΛΦΡ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ
ΜΟΥΣΙΚΟΣΥΝΘΕΤΗΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΛΦΡ. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΑΣ
ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

32, ΟΔΟΣ ΤΖΩΡΤΖ - ΑΘΗΝΑ! - ΤΗΛ. 32-730

Μικρό Υδροηλεκτρικό, Μεγάλος Προβληματισμός

Η εφημερίδα μας καταγράφει και δίνει βήμα για απόψεις στο επίκαιρο θέμα του μελλοντικού ΥΗΕ.

Συνέχεια από τη σελ. 1

Με την πλειοψηφία όμως των παρόντων συγχωριανών η πρόταση στη λαϊκή συνέλευση τη δεύτερη μέρα του Πάσχα 12/4/99 για κατασκευή μικρού υδροηλεκτρικού έργου στο ποτάμι **Ζουρίκα** πέρασε.

Πρέπει να το κάνουμε καθαρό σ' όλους τους Γρεβεντάτες ντόπιους και αποδήμους ότι θα αποφύγουμε να κρίνουμε **πώς και εάν** οι αρμόδιοι φορείς του χωριού, ο Δήμος Ανατολικού Ζαγορίου, παρέκαμψαν διαδικασίες μέχρι να φέρουν το θέμα στους χωριανούς για έγκριση.

"Κλειστές" πόρτες η Αδελφότητα δεν επιθυμεί να παραβιάσει. "Ανοιχτές" αν τις βρει, θα τις διαβεί προσεχτικά και προπαντός με διακριτικότητα.

Για ένα τέτοιο θέμα τεράστιας σημασίας η Αδελφότητα πήρε θέση γιατί αν δεν έπαιρνε θα έπαιζε το ρόλο του Πόντιου Πιλάτου, **τέτοια Αδελφότητα με δίχως άποψη κανένας δεν τη θέλει.**

Οι πρωτοπόροι που σήμερα καταδείχνονται εραστές του μικρού υδροηλεκτρικού έργου, δεν έκαναν τον κόπο να μας ενημερώσουν. Εμείς ενημερωθήκαμε τηλεφωνικά, αποσπασματικά και με ανεπάρκεια στοιχείων από άλλους.

Το παρακάτω FAX που σας δημοσιεύεται, στάλθηκε στον Πρόεδρο του τοπικού συμβουλίου Γιάννη Κίτσιο, στον Αντιδήμαρχο Γιώργο Κυρίτση και στην Αντιπρόεδρο του Δημοτικού Συμβουλίου Ρίκη Παναγιωτοπούλου- Μότση.

ΑΡ. ΠΡΩΤ. 57 5/4/99 ΑΘΗΝΑ.

Ο Πρόεδρος της Αδελφότητας Γρεβενιτίου Γιώργος Δερμάνης, σε τηλεφωνική επικοινωνία με την Αντιπρόεδρο του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Ανατολικού Ζαγορίου Ιωαννίνων- Πρόεδρο του ΜΑΣ κα. Ρίκη Παναγιωτοπούλου Μότση, ενημερώθηκε στο εξής θέμα :

Την 12-4-99 δεύτερη μέρα του Πάσχα στο Γρεβενίτι θα γίνει λαϊκή συνέλευση για να παρθεί απόφαση να κατασκευασθεί από ιδιώτη- εταιρία, φράγμα και εργοστάσιο παραγωγής ρεύματος στο ποτάμι της Ζουρίκας.

Σκοπός η πώληση ρεύματος στη ΔΕΗ.

Την ίδια τηλεφωνική ενημέρωση έκανε και το μέλος του τοπικού Συμβουλίου κα. Νένα Πέτσιου.

Στα προαναφερόμενα δεν έχει καθοριστεί η θέση, δεν υπάρχουν τεχνικές μελέτες, περιβαλλοντικές κ.α.

Οι οικονομικές είναι ακαθόριστες.

Για τους λόγους αυτούς και άλλους που τώρα δεν είναι ορατοί, αλλά το μέλλον επακριβώς θα τους καθορίσει :

Μη γνωρίζοντας λοιπόν τις μελλοντικές συνέπειες τα οφέλη για το χωριό απ' αυτό το έργο, ΔΕΝ ΜΠΟΡΟΥΜΕ ΕΝ' ΤΑΧΕΙ να πάρουμε θέση.

Προτείνουμε ΝΑ ΑΝΑΒΛΗΘΕΙ προς το παρόν η λήψη βεβαιωμένης απόφασης λόγω του περιορισμένου χρονικού διαστήματος και της ανεπάρκειας στοιχείων. Απόφαση Δ.Σ. 2/4/99. Αγνοήθηκε και καθόλου δεν τονίστηκε η δική μας θέση.

Η σταθερή πλειοψηφούσα άποψη της λαϊκής συνέλευσης, είναι ένα γεγονός που ανάβει το πράσινο φως να γίνει το έργο.

Οι άλλες σταθερές (οικονομικά μεγέθη π.χ.) είναι μετέωρες.

Το καίριο ερώτημα, η βιωσιμότητα της επιχείρησης είναι εξασφαλισμένη;

Μικρό Υδροηλεκτρικό, Μεγάλος Προβληματισμός.

Στην ανάλυση που κάνουν η κ. Πέτσιου και η Κ. Παναγιωτοπούλου- Μότση εμβαθύνουν στο θέμα, το αναλύουν και του δίνουν μια άλλη διάσταση.

Εμείς κατά τα άλλα θα παρακολουθήσουμε την πορεία της εγκατάστασής του.

Αν δε δέσουν οι αρμοί από παντού για να είναι "στέρεο" :

Αν οι "τεθλασμένες" ονομαστούν "ευθείες" :

Τότε θα αφήνουμε τη σκέψη μας να πετάει πάνω από τα "βαλτόνερα" και όταν χρειάζεται θα τα "βομβαρδίζουμε" κιόλας.

Απευχόμαστε αυτή η δουλειά να φτάσει μέχρι την επιδότηση του έργου απ' την περιφέρεια Ηπείρου, χωρίς να ελεγχθεί ο φάκελος.

Αν η ευχή μας δεν πιάσει, θα έχουμε προσθέσει έναν ακόμη κρατικοδίαιτο στις πλάτες μας, λέγε με "επενδυτή", αλλά τη ζημιά στην περιοχή θα την έχει κάνει.

Ιερά Ευαγγέλια για μας θα είναι τα Π.Δ. για το Ζαγόρι, Π.Δ. 26/9/79 ΦΕΚ 615/Δ/1-11-79, όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 15/6/95 ΦΕΚ 423/Δ/20-6-95.

Αν η ισχύς είναι > 1MW για την άδεια, χρειάζεται χωροθέτηση του έργου, λέει το Π.Δ. σε συνδυασμό με άλλα δικαιολογητικά.

Το 1MW του κατασκευαστή, μήπως, μήπως λέω το βάζει έτσι για να αποφύγει την έγκριση χοροθέτησης;

Το Δ.Σ. της Αδελφότητας και η εφημερίδα, κατά πάγια τακτική, θα εκφράζει γνώμη για ότι συμβαίνει στο χωριό, θα αποφεύγει όμως να δίνει ψήφο· η ψήφος είναι υπόθεση των **κατοίκων** του Γρεβενιτίου.

Κατασκευή μικρού Υδροηλεκτρικού στον ποταμό Ζουρίκα

(Η εισήγηση της Νένας Πέτσιου που δεν ακούστηκε)

Στις 12/4/99 στο Πετρίδειο Πολιτιστικό Κέντρο Γρεβενιτίου έλαβε χώρα λαϊκή συνέλευση με θέμα συζήτησης την αίτηση του κ. Καραμπίνη για κατασκευή μικρού Υδροηλεκτρικού στον Ποταμό Ζουρίκα.

Επειδή ορισμένα άτομα οχλαγωγούσαν εσκεμμένα ώστε οι παρευρισκόμενοι να μην μπορέσουν να ακούσουν και τη δική μου εισήγηση, παρακαλώ την εφημερίδα μας να την δημοσιεύσει ώστε απερίσπαστα να τη διαβάσουν όσοι και εάν ενδιαφέρονται και ίσως να συμφωνήσουν με τους δικούς μου προβληματισμούς και τις προτάσεις και το κυριότερο, μπορεί να υπάρξουν κι άλλες.



Η Ζουρίκα μας .. Με την κατεβασιά σου σέρνεις λιθάρια ριζιμιά...

Άλλωστε, τόσα χρόνια ζήσαμε χωρίς ήπιας μορφής Υδροηλεκτρικά, θα αντέξουμε δυο-τρεις μήνες ακόμα.

- Επειδή οι εν λόγω κύριοι ενδιαφερόμενοι (είναι δύο) εμφανίστηκαν από το πουθενά (αν και ορισμένα άτομα τους βοήθησαν στις κινήσεις τους πολλούς μήνες τώρα, εμείς σαν τοπικό συμβούλιο ενημερωθήκαμε μόλις πριν 15 ημέρες).

-Επειδή ο κ. Παπαβρανούσης με τη μελέτη εκτροπής στην προσπάθειά του να μας πείσει για τη σκοπιμότητα του έργου έφθανε την απόδοσή του σε **4 MW/H** και για τον κ. **Καραμπίνη** το ίδιο ποτάμι αποδίδει μόνο **1 MW/H** (για να αποφύγει χίλιες δύο εγκρίσεις που απαιτούνται για επιπλέον MW/H). Γι' αυτό κι εγώ, μια και δεν είμαι Μηχανολόγος- Ηλεκτρολόγος, έχω κάθε λόγο να πιστεύω ότι μπορεί να μην αποδίδει καμία MW/H.

- Επειδή έχουμε ήδη μια καταχρεωμένη επιχείρηση της οποίας μας έμειναν τα λείψανά της τα οποία ούτε να καταδαφίσουμε δεν έχουμε δικαίωμα αν δεν ξεχρεώσουμε όλες τις οφειλές. Έγινε κι εκείνη βεβαιωμένα χωρίς περιβαλλοντολογικές μελέτες (μου είπαν ότι εκεί υπήρχε μια πολύ όμορφη λιμνούλα με νούφαρα, εσείς θα το γνωρίζετε) χωρίς να ληφθεί υπ' όψιν η μελέτη σκοπιμότητας και η έρευνα αγοράς- οι οποίες παρεπιπτόντως ήταν αρνητικές- παρά μόνο βιάστηκαν να καταροκανίσουν τα λεφτά της Κοινότητας.

- Επειδή η Αδελφότητα δεν ενημερώθηκε εγκαίρως από τους υπευθύνους της σημερινής ενημέρωσης, τον Αντιδήμαρχο Γ. Κυρίτση και τον Πρόεδρο του Τ.Σ. Ιωάννη Κίτσιο (μόλις το Μ. Σάββατο πήρε τηλεφώνω ο κ. Κυρίτσης τον Πρόεδρό της για να μπορέσει να καλέσει τα μέλη της σε συγκέντρωση) συζήτηση όπως κάνουμε εμείς σήμερα Δευτέρα του Πάσχα (μην ξεχνάμε ότι το 70% των κατοίκων του Γρεβενιτίου είναι απόδημοι και έχουν κι αυτοί λόγο για τα συμφέροντα του τόπου τους). Και επειδή υποψιάζομαι ότι επιλεκτικά ενημερώθηκαν οι κάτοικοι, από τώρα ζητώ η ψηφοφορία, εάν γίνει, να είναι ονομαστική.

- Επειδή σύμφωνα με τα λεγόμενα των ενδιαφερομένων επενδυτών- και λέω λεγόμενα γιατί δεν υπάρχει καν προμελέτη του έργου παρά μόνο μελέτη σκοπιμότητας δηλαδή, για όσους δεν γνωρίζουν, μια

Μικρό Υδροηλεκτρικό, Μεγάλος Προβληματισμός

Συνέχεια από τη σελίδα 3

μελέτη που υποδεικνύει στους επενδυτές το ύψος της απόδοσης σε χρήμα ανάλογα με τους μήνες και την παροχή σε νερό και ανάλογα με τη λύση που θα διαλέξουν για τη θέση του κτιρίου που θα λειτουργούν οι τουρμπίνες- σύμφωνα λοιπόν με τα λεγόμενά τους ο αγωγός του νερού θα περπατάει δεξιά όπως κατεβαίνουμε από το ποτάμι και ίσως να απομακρύνεται κιάλας για να υπάρξει ευθεία κίνηση του νερού για καλύτερη απόδοση, θεωρώ ότι σίγουρα θα περνάει μέσα από ιδιοκτησίες οι οποίες πρέπει να απαλλοτριωθούν και να αποζημιωθούν. Ειδοποιήθηκαν οι ιδιοκτήτες όλοι, συμφωνούν;

- Επειδή το ποτάμι είναι δικό μας και έχουμε υποχρέωση να το διαφυλάξουμε σαν κόρη οφθαλμού, δεν χρειάζεται να βιαστούμε μόνο και μόνο για να μην χάσουν κάποιες προσθεσμίες οι ενδιαφερόμενοι. Σύμφωνα με τους πρόχειρους υπολογισμούς (**πάντα προφορικά και τίποτε θετικό**) τα έσοδα για την κοινότητα θα είναι περίπου **10 εκατομμύρια**. Ας δούμε πρώτα πώς θα διαχειριστεί ο Δήμος τα έσοδα από τα δάση μας, θα τα αποδώσει με έργα στην Κοινότητα; Μετά αποφασίζουμε για το ποτάμι.

- Επειδή μπορεί να υπάρχουν κι άλλοι λόγοι τους οποίους δεν πρόσλαβα σε 15 ημέρες και μάλιστα Μεγάλη Εβδομάδα να εντοπίσω- μην ξεχνάτε ότι η Ζουρίκα μας απασχόλησε επί ένα χρόνο και περισσότερο στο παρελθόν και είχαμε χρόνο να ψάξουμε, να συζητήσουμε πολλές φορές μέχρι να αποφασίσουμε. Εδώ δεν εμπιστευθήκαμε τον κ. Παπαβρανούση που είναι και χωριανός μας και στο κάτω- κάτω υπήρχε μία πιθανότητα παραπάνω να φροντίσει για το περιβάλλον, και θα εμπιστευθούμε ξένους τόσο εύκολα;

Μετά απ' όλα τα προηγούμενα επισημαίνω λοιπόν ότι :

- 1) Η πρόταση κατ' αρχάς φαίνεται καλή αλλά δεν υπάρχει και μια άλλη για να τις συγκρίνουμε.
 - 2) Αν μια τέτοια επένδυση είναι συμφέρουσα για το χωριό μας μπορεί κάλλιστα να γίνει από ντόπιους επενδυτές. Όταν λέω ντόπιους δεν εννοώ μόνο την περιοχή μας αλλά και από τα Γιάννενα.
- Για να το πούμε όμως αυτό χρειάζεται σοβαρή μελέτη. Κατ' αρχάς χρειάζεται ειδική μελέτη από Ηλεκτρολόγο- Μηχανολόγο για να εξετάσει αν η παροχή του Ζουρίκα σε νερό ανταποκρίνεται για τη λειτουργία μιας τέτοιας εγκατάστασης.
- 3) Πρέπει υποχρεωτικά να γίνει χωροθέτηση- πολύ περισσότερο που η περιοχή ανήκει στο Ζαγόρι- και δεν είναι απλό όσο φαίνεται να γίνει έστω κι ένα μικρό ΥΗΕ.
- Πρέπει να γνωρίζουμε επακριβώς τη θέση της υδρομάστευσης, την έκταση που θα καταλαμβάνει, το μήκος των σωληνώσεων και τη θέση των εγκαταστάσεων και όχι όπως μας το παρουσιάζουν οι ενδιαφερόμενοι, στο περίπου και με τρεις διαφορετικές θέσεις για τις οποίες δεν μπόρεσαν να μας δώσουν ακριβή στοιχεία γιατί δεν έχουν ούτε συντεταγμένες ούτε υψόμετρα.
- 4) Χρειάζεται οικονομοτεχνική μελέτη όχι τόσο για το κόστος της κατασκευής όσο για την **βιωσιμότητα** της επιχείρησης τουλάχιστον για τα **10 χρόνια** που θα είναι ο ελάχιστος χρόνος μίσθωσης- και θα είναι τόσος γιατί αλλιώς τα κονδύλια πρέπει να επιστραφούν.
 - 5) Χρειάζεται προμελέτη περιβαλλοντολογικών επιπτώσεων για την περιοχή.

Εφ' όσον γίνουν οι παραπάνω μελέτες και αποδείξουν ότι υπάρχει η δυνατότητα κατασκευής και βιωσιμότητας της επιχείρησης, τότε ο Δήμος να προχωρήσει σε πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη μίσθωση του συγκεκριμένου χώρου. Όσοι επιχειρηματίες ενδιαφερθούν (γιατί αυτή τη στιγμή δεν ξέρουμε αν θα υπάρξουν κι άλλοι ενδιαφερόμενοι, ίσως και με περισσότερα οφέλη για την Κοινότητα) τότε θα πρέπει να καταθέσουν στον Δήμο τα παρακάτω δικαιολογητικά που είναι :

- 1) Φορολογική ενημερότητα
- 2) Ασφαλιστική ενημερότητα
- 3) Βεβαίωση μη πτώχευσης της επιχείρησης
- 4) Αντίγραφο Ποινικού Μητρώου
- 5) Εγγυητική επιστολή από Τράπεζα ότι διαθέτει τα ανάλογα κεφάλαια.

Και ένα βον που θεωρώ εγώ απαραίτητο: **Βιογραφικό σημείωμα που να αποδεικνύει ότι υπάρχει η ανάλογη εμπειρία κατασκευής έργων** (γιατί μη μου πείτε ότι θα εμπιστευόσαστε εμένα να κάνω χειρωνακτική ανοιχτής καρδιάς !).

Αφού λοιπόν αξιολογηθούν όλες οι προσφορές, τότε ο Δήμος σε συνεργασία με το Τ.Σ. της Κοινότητας θα καταλήξει στην πιο συμφέρουσα πρόταση.

- Επειδή στη σημερινή περίπτωση δεν ακολουθήθηκε καμία από τις

παραπάνω διαδικασίες, προτείνω να απορριφθεί η αίτηση του κ. Καραμπίνη. Αν δεν γίνει αυτό θα έχουμε κάθε δικαίωμα να πιστέψουμε ότι κάποιοι θέλουν να εμπλέξουν την Κοινότητά μας σε μια νέα περιπέτεια, τύπου Κοινοτικής επιχείρησης Βιζόν, με επιχειρηματίες που το μόνο στόχο που έχουν είναι τα κονδύλια της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σ.Σ. Κατά την πορεία της συζήτησης προέκυψαν τα εξής :

1) **Αν μείνει το ποτάμι έστω και σε μήκος 200 μέτρων χωρίς νερό, θα υπάρξει καταστροφή της ιχθυοπανίδας.**

2) Μια ερώτηση που έγινε πέρασε απαρατήρητη, άλλοι τη θεώρησαν χαζή, άλλοι αστεία και μερικοί δεν την άκουσαν καθόλου. Στην ερώτηση "πώς θα γίνει η μεταφορά του ρεύματος, με κολώνες ή με πυλώνες" πρέπει να σταθούμε γιατί μάλλον είναι η κυριότερη.

Αν γίνει με κολώνες έχει καλώς, αν όμως γίνει με πυλώνες, τότε το έργο θα πρέπει να απορριφθεί εξ' αρχής. Οι περισσότεροι γνωρίζουμε ότι οι **πυλώνες σε ακτίνα 200 μέτρων εκπέμπουν ραδιενέργεια και προκαλούν καρκινώματα σε ανθρώπους, ζώα και φυτά**. Σε πολλούς οικισμούς έχουν παρατηρηθεί υψηλά ποσοστά καρκινωμάτων κυρίως σε παιδιά και παρά τις υποσχέσεις της ΔΕΗ για απομάκρυνσή τους οι διαμαρτυρίες πέφτουν στο κενό. Για να μην βρεθούμε κι εμείς στην ίδια θέση, πρέπει να προλάβουμε το κακό. Πριν από οποιαδήποτε απόφασή μας να ενημερωθούμε από ειδικούς.

3) **Από ερώτηση που έγινε στην Περιφέρεια Ηπείρου προέκυψε ότι, εάν οι κάτοικοι δώσουν την συγκατάθεσή τους να κατασκευασθεί το έργο πριν κατατεθεί ο σχετικός φάκελος στις αρμόδιες υπηρεσίες, τότε η περιφέρεια είναι υποχρεωμένη να δώσει την επιδότηση στον ενδιαφερόμενο και μετά να ελέγξει τη μελέτη.**

Αποποίηση ευθυνών της Περιφέρειας; Ελαστική η νομοθεσία;

Καλό είναι λοιπόν να περιμένουμε την προέγκριση από τις αρμόδιες υπηρεσίες και μετά να συναινέσουμε. Ποιος ο λόγος να βιαστούμε όταν τα μικρά ΥΗΕ είναι σε πειραματικό στάδιο στη χώρα μας;

Ευχαριστώ
Αθηνά Πέτσιου
Τοπική Σύμβουλος
Δημοτικού Διαμερίσματος Γρεβενιτίου

ΥΔΡΟΗΛΕΚΤΡΙΚΟ στη θέση "ΖΟΥΡΙΚΑ"

Δεν ξέρω αν ήταν η πιο κατάλληλη μέρα η Δευτέρα του Πάσχα, η μέρα Αγάπης και ανταλλαγής ευχών (και όχι διαπληκτισμών), να συζητήσουμε ένα τόσο σοβαρό θέμα και να πάρουμε αποφάσεις για την κατασκευή μικρού υδροηλεκτρικού εργοστασίου στη θέση "ΖΟΥΡΙΚΑ".

Κατά την άποψή μου οι Λαϊκές Συνελεύσεις διχάζουν τους χωριανούς, δημιουργούν εντάσεις και τριβές, προκαλείται σύγχυση και αναταραχή, κυρίως όταν δεν έχει γίνει πολύπλευρη ενημέρωση από αρμόδιους φορείς (Γεν. Γραμματεία Περιφέρειας Ηπείρου- Ι.Γ.Μ.Ε.- Δ.Ε.Η.- Υπηρεσία Περιβάλλοντος κλπ.).



Κοπρενίτσα. Φωτογραφημένη από το Στάθη Παπαβρανούση από τα πέντε αλώνια. Ο Δημήτρης Ραϊός γράφει γι'αυτήν στα ΤΟΠΟΝΥΜΙΚΑ.

Ο ιδιώτης επενδυτής πίεζε για πολλούς λόγους να του δοθεί η χρήση της γης από το χωριό μας. Ο κυριότερος ήταν η χρηματοδότηση από το αρμόδιο Υπουργείο πρώτα (αμέσως μόλις έχει την παραχώρηση της συγκεκριμένης περιοχής) και στη συνέχεια να συντάσσει μελέτες.

Πώς όμως θα είμαστε σίγουροι για τις προθέσεις του κάθε αγνώστου ιδιώτη όταν αυτός κινείται με μυστικότητα στο χωριό και κάνει μετρήσεις με ξένους στα νερά μας, χωρίς να έχει ζητήσει τη σχετική άδεια από τις αρμόδιες Υπηρεσίες (όπως με ενημέρωσε η Υπηρεσία Υδάτινων Πόρων της Γ.Γ. Περιφέρειας Ηπείρου).

Πριν το Δημοτικό Συμβούλιο αποφασίσει με ποια διαδικασία θα προχωρήσουμε στη διαχείριση των Υδάτινων Πόρων της περιοχής μας, με ποιους όρους και ποιά θα είναι τα οφέλη για την περιοχή μας, δεν μπορούμε να αποφασίζουμε βεβιασμένα.

Ωφείλουμε να προχωρήσουμε στην Ανάπτυξη της περιοχής μας με σοβαρότητα, υπευθυνότητα, ειλικρίνεια και εντιμότητα.

Η διαφάνεια στις ενέργειές μας είναι εκείνη που θα διασφαλίσει και την επιτυχία στο έργο μας.

Πάντως πρέπει να γίνει σαφές προς τους χωριανούς ότι κανείς δεν είναι κατ' αρχήν αντίθετος με την κατασκευή αυτού του έργου και κα- κώς διαδόθηκε κάτι τέτοιο.

Για ενημέρωσή σας σας στέλνω απόσπασμα από τις προϋποθέ- σεις για άδεια εγκατάστασης Μικρού Υδροηλεκτρικού έργου, καθώς και το Προεδρικό Διάταγμα για το ΖΑΓΟΡΙ, μέσα από το οποίο προκύ- πτουν διάφορες δεσμεύσεις.

Φρειδερίκη Μότση
Πρόεδρος Μορφωτικού Αναπτυξιακού Συλλόγου
Γρεβενιτών και Αντιπρόσωπος
του Δημοτικού Συμβουλίου Ανατολικού Ζαγορίου

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Αθηνάς Πέτσιου, τοπικού Συμβούλου Δημοτικού
Διαμερίσματος Γρεβενιτίου

Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Α. Ζαγορίου

Στις 12/4/99 στο Πετρίδειο Πολιτιστικό Κέντρο Γρεβενιτίου, ύστε- ρα από πρόσκληση του Προέδρου του Τοπικού Συμβουλίου **Ιωάννη Κίτσιου** και του Αντιδημάρχου **Γεωργίου Κυρίτση**, έλαβε χώρα λαϊκή συνέλευση με θέμα συζήτησης την αίτηση του κ. Καραμπίνη για κατα- σκευή μικρού Υ/ΗΕ στον ποταμό Ζουρίκα. Ήταν κλεισμένος να παρευ- ρεθεί και ο Δήμαρχος **Σωτήρης Σπυριδάκης**, αλλά δυστυχώς- για λό- γους τους οποίους ο ίδιος γνωρίζει- άργησε και δεν παρακολούθησε παρά μόνο το τέλος αυτής.

Θέλω λοιπόν να καταγγείλω ενώπιον του Δημοτικού Συμβουλίου ό- τι κατά τη διάρκεια της συζήτησης θέλησα κι εγώ να εκφράσω τις α- πόψεις μου, τους φόβους μου και τις απορίες μου για ένα τόσο σοβα- ρό έργο και στην προσπάθειά μου αυτή αντιμετωπίστηκα με απαρά- δεκτο τρόπο και πολύ άσχημες εκφράσεις (του τύπου : μα τί λέει αυ- τή, βγάλτε την έξω τη ζουρλή...) από μερίδα ατόμων φιλικά προσκειμέ- μενα προς τον Αντιδήμαρχο και κυρίως συγγενικά προς τον Πρόεδρο του Τ.Σ., σε τέτοιο βαθμό μάλιστα που μου δίνεται το δικαίωμα να συ- μπεράνω ότι όλη η συζήτηση ήταν εξ' αρχής στημένη.

Επειδή η πρόταση του Δημάρχου είναι να φέρουμε το θέμα προς συζήτηση στο Τ.Σ. και έπειτα την απόφασή μας στο Δ.Σ.- και είναι η πιο σωστή- ύστερα από την παραπάνω συμπεριφορά, μου εδόθη το δικαίωμα να υποθέσω ότι θα υπάρξουν κάθε μορφής πιέσεις προς τους Τ.Σ. με σκοπό τη θετική τους ψήφο συγκεκριμένα προς το πρό- σωπο του κ. **Καραμπίνη**.

Επειδή ήδη έχουμε και σαν κοινότητα και σαν δήμος επιχειρήσεις που μας πονοκεφαλιάζουν (**κοινोट. επιχείρηση βιζόν, μάρμαρα Δε- ματίου**) και επειδή θεωρώ ότι είσαστε υπεύθυνα άτομα, κυρίως ο Δήμαρχος μας, και δεν θα θελήσετε να συνδέσετε τη θητεία σας με έ- να πιθανό σκάνδαλο οικολογικό ή όποιο άλλο προκύψει, παρακαλώ να λάβετε σοβαρά υπ' όψην σας και να υιοθετήσετε την πρότασή μου για διενέργεια **πρόσκλησης εκδήλωσης ενδιαφέροντος** ή όποια άλλη νόμιμη διαδικασία προβλέπει η νομοθεσία.

Γρεβενίτι 28/4/99

Η καταγγέλουσα
Αθηνά Πέτσιου

ΨΗΦΙΣΜΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗΣ

ΤΩΝ ΝΑΤΟΪΚΩΝ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΩΝ

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΑΟΥ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

Συνέχεια από την 1η σελίδα

τικά δικαιώματα των μειονοτήτων. Δεν μπορεί αυτές οι αρχές να υποκατασταθούν από τη δύναμη του ισχυροτέρου και το νόμο της ζούγκλας.

- Κάνει έκκληση προς τη Γενική γραμματεία του Ο.Η.Ε. να πά- ψει επιτέλους να αυτοεξευτελίζεται των Αμερικανικών συμφερό- ντων και να αναλάβει άμεσα πρωτοβουλίες τόσο για την κατάπαυ- ση των αιματηρών επιθέσεων όσο και για την, υπό έλεγχό του, ε- ξεύρεση δίκαιης και κοινά αποδεχτής πολιτικής λύσης του προ- βλήματος.

- Καλεί επίσης την Ευρωπαϊκή Ένωση να αφυπνισθεί, να πάψει να παίζει, επί τέλους, το ρόλο του παραρτήματος και να σύρεται ως άβουλο όργανο συνεργός στη συνεχιζόμενη σφαγή, επαναφέ- ροντας στην πράξη τις ουμανιστικές και πολιτισμικές αρχές των οποίων η ίδια είναι κοτίδα. Δεν μπορεί να γίνει αποδεχτό τη στιγ- μή της μεγάλης σφαγής των αμνών και μάλιστα στο χώρο της, αυ- τή να σκέφτεται μόνο ως λογιστής.

- Ζητά εξάλλου από την Ελληνική Κυβέρνηση να σταματήσει να παρέχει όποιες μορφής επιχειρησιακή διευκόλυνση προς το ΝΑΤΟ και να αναλάβει πρωτοβουλίες για το σταμάτημα της αιμα- τοχυσίας, προσφέροντας επίσης αμέριστη βοήθεια προς τα κύ- ρια θύματα αυτής της απάνθρωπης και τυφλής επίθεσης, ενώ πα- ράλληλα να μην επιτρέψει με κανένα τρόπο τον εποικισμό ενδεχο- μένως από Κοσοβάρους της άκρως ευαίσθητης περιοχής της Β. Ηπείρου.

- Επίσης η Π.Σ.Ε. απευθύνεται προς όλες τις οργανώσεις της και ιδίως προς την Ηπειρωτική αποδημία του εξωτερικού, να αντι- δράσουν ενεργά ενημερώνοντας την κοινή γνώμη των χωρών τους και απαιτώντας με κάθε μέσο από τις κυβερνήσεις τους να συμβάλλουν στο σταμάτημα του μακελειού της Γιουγκοσλαβίας. Τέτοιου είδους προβλήματα, όπως το Κόσοβο, δεν επιδέχονται πολεμικές αλλά πολιτικές λύσεις.

- Τέλος απευθύνεται σε κάθε πατριώτη και δημοκράτη να συ- νταχθεί με τα φιλειρηνικά και ανθρωπιστικά κινήματα και να αντι- σταθεί με όποιο νόμιμο τρόπο ενάντια στη καταρράκωση κάθε έν- νομης διεθνούς τάξης που επιχειρείται ανέντιμα και κυνικά από δυνάμεις, των οποίων η πρακτική δεν διαφέρει από εκείνες που στο όχι απόμακρο παρελθόν με ναζιστικής νοοτροπίας επιδρο- μές, προκάλεσαν τεράστια δεινά σ' ολόκληρο τον κόσμο και να συντρέξει βοηθώντας ανθρωπιστικά το Σέρβικο λαό και τους Αλ- βανοφώνους πρόσφυγες του Κοσόβου.

Το Δ.Σ. με ομόφωνη γνώμη επίσης αποφάσισε το παρόν ψήφι- σμα:

- Να δοθεί στον Τύπο προς δημοσίευση.
- Να σταλεί σε όλες τις οργανώσεις της ΠΣΕ.
- Να αποσταλεί σε όλες τις Ηπειρωτικές οργανώσεις του εξω- τερικού και
- Να επιδοθεί:
 - α) Στην Ελληνική Κυβέρνηση
 - β) Στις Πρεσβείες των χωρών του ΝΑΤΟ
 - γ) Στις Πρεσβείες της των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
 - δ) Στην Πρεσβεία της Νέας Γιουγκοσλαβίας
 - ε) Στην Πρεσβεία της Αλβανίας

Το Δ.Σ. της Π.Σ.Ε.

Τώρα μετά 60 και βάλε μέρες μετά το ψήφισμα, η βαρβαρότη- τα του Κλίντον και της παρέας του συνεχίζεται στη Νέα Γιουγκο- σλαβία.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΡΟΥΧΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ARMY STORE

ΙΩΑΝΝΗΣ ΝΑΝΟΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ 162 (ΓΥΑΛΙ ΚΑΦΕΝΕ)

ΙΩΑΝΝΙΝΑ - ΤΗΛ. (0651) 79005

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΑΙ

Άνευ οικονομικών απαιτήσεων προς
στελέχωσιν τοπικής εφημερίδος με σκοπόν
την ανανέωσιν του συντακτικού προσωπικού.

Κοινώς, πριν μας βαρεθείτε γράφτε κάτι
κι έσεις, αρχίζουμε να στερεύουμε!

Η ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

7 ΜΑΡΤΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΠΟΝΤΕΡΟΣΣΑ ΤΗΣ Λ. ΠΑΡΝΗΘΑΣ

"Κακό χωριό τα λίγα σπίτια"
Ήταν η πιο μικρή σε συμμετοχή συγχωριανών και φίλων.

Να τονίσουμε θα πρέπει ότι την θερμάναμε οι λίγοι με το περσίσιό κέφι μας, που σ' αυτό βοήθησε η θαυμάσια δημοτική ορχήστρα και όχι μόνο.

Δεν ξέρω αν το νέο Δ.Σ. του χρόνου το 2000 θα τολμήσει να κάνει Χορό με οδηγό μόνο την Ελπίδα να μένει φεύγοντας και να φεύγει μένοντας.

"Ευτυχώς" δεν είχαμε παθητικό (κέρδος γύρω στις 120.000). Αυτό βέβαια δε διαγράφει το "αρνητικό" φαινόμενο. Και βέβαια οι λίγοι, αλλά με την πολλή αγάπη σας στο σύλλογο ξεπεράσατε τον εαυτό σας αγοράζοντας σημαντι-

κό αριθμό λαχείων. Μας δώσατε τα πολλά στα λίγα μας. Τη συνεισφορά μας την τίμησε ο δήμαρχος Σωτήρης Σπυριδάκης, ο Πρόεδρος του τοπικού Συμβουλίου Γιάννης Κίτσιος με τη γυναίκα του Νίκη.

Παραβρέθηκε η Νένα Πέτσιου μέλος του Τ.Σ. Χαιρετισμό έστειλε η Ρίκη Παναγιωτοπούλου - Μότση, Πρόεδρος του ΜΑΣ και Αντιπρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου.

Μας τίμησαν επίσης ο Πρόεδρος της ΠΣΕ Κώστας Αλεξίου της και της Αδελφότητας Ελατοχωριτών Νίκος Βατάλης.

Ευχόμαστε του χρόνου (να'μαστε καλά πρώτα όλοι...) να έχουμε περισσότερα να γράψουμε.

Γιώργος Δερμάνης



ΠΟΙΗΣΗ

Από τα ΚΑΡΔΙΟΣΤΑΛΑΜΑΤΑ του αείμνηστου συγχωριανού μας
Βασιλείου Γ. Σαχίνη Ηπειρώτη Καθηγητή

ΔΥΟ ΤΗΣ ΠΙΝΔΟΥ ΚΑΛΟΜΑΝΝΕΣ

Γυρίζει η αετίνα στη φωλιά, μα λείπει το πουλί της
τ' αετόπουλο που του' φερνε τροφή για να το θρέψει.
Πετάει σα βόλι εδώ κι εκεί ζητώντας το μικρό της.
Βουίζει ο αγέρας γύρωθε, που σκίζουν τα φτερά της.
Ζητάει να σκίσει τον οχτρό, που πήρε το παιδί της.
Και να... τον βλέπει, κυνηγός ήταν με το ντουφέκι,
που βάσταγε στο χέρι του το δόλιο της πουλάκι.
Κατέβηκε, το γνώρισε, στα ψήλου πάλι ανέβη,
κι ακολουθάει τον άρπαγα με μάτι μανιασμένο.
Τον βλέπει μπήκε σπίτι του μες του χωριού την άκρη.
Αφήκε μέσα το πουλί, ξαρματωμένος βγήκε,
κι αξέγνοιαστος εχάθηκε μες του χωριού τους δρόμους.
Παιδιά γυναίκα στην αυλή αφήκε στου σπιτιού του,
που πλέναν και που παίζανε χαρές όλο και γέλια.
Της αετίνας που' γραφεν απάνωθε τους κύκλους.
Το μάτι της το δυνατό μικρό παιδάκι βλέπει,
μικρό και βυζανιάρικο του κυνηγού πουλάκι.
Χυμάει σα βόλι στην αυλή κι αρπάζει το παιδάκι,
κρατώντας το στα νύχια της αρχίζει ν' ανεβαίνει,
ψηλά, ψηλά στον ουρανό κοιτώντας και προς κάτω.
Τη μάννα βλέπει του παιδιού στο σπίτι μπήκε βγήκε,
κι απάνω απ' το κεφάλι της τ' αετόπουλο κρατούσε
και το φτερούγιζε συχνά και σαν τρελή μιλούσε :
Αχ φέρε το παιδάκι μου και πάρε το πουλί σου,
σα θυγατέρες που' μαστε τις καλομάννας Πίνδου,
ποτέ κακό μη κάνουμε η μια αδερφή στην άλλη.
Και να... το θάμα γίνηκε, η μάννα που πετούσε
φέρει στην άλλη το παιδί κείνο που λαχταρούσε
και παίρνει τ' αετόπουλο το γένο το δικό της.
Κι η κάθε μια της με χαρά αγκάλιαζε το γιο της.
Κι η Πίνδος εκαμάρωνε γιατί' είναι καλομάννα
αστείουτη και ξακουστή για τα καλά παιδιά της.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

Σας περιμένουμε. Η διαφήμιση στο "ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ" σας προβάλλει σε εκατοντάδες συμπατριώτες.

Σας γνωρίζουμε επαγγελματικά οι συγχωριανοί μας και οι φίλοι. Καταχωρίζουμε στη δική σας εφημερίδα τον κύκλο των Εργασιών σας, το επάγγελμά σας, τη διεύθυνση του επαγγέλματός σας.

Το Γρεβενίτι στην Αντίσταση

Επί τέλους, έχουμε στα χέρια μας σημαντικά στοιχεία των ηρωικότερων σελίδων της Ιστορίας του Γρεβενιτίου.

Την Ιστορία που έγραψε η νεολαία της εποχής, την ιστορία που έγραψαν οι γυναίκες στα μετόπισθεν, την ιστορία που έγραψαν απλοί άνθρωποι, έτσι όπως τα έζησε και με πολύ επιμέλεια αλλά και με ντοκουμέντα κατέγραψε ο χωριανός μας Χρήστος Ρογκότης.

Στο βιβλίο του Χρήστου Ρογκότη, κάθε σελίδα προκαλεί νέες συγκινήσεις για τα γεγονότα της εποχής, όπως τα έζησε παιδί σχεδόν τότε - τα πρόσωπα που δραματίσαν σημαντικό ρόλο στην εκδίωξη των κατακτητών και στην απελευθέρωση της Ελλάδας.

Δεν μπορώ να αποφύγω τον πειρασμό και να μην μείνω περισσότερο στον ΠΙΝΑΚΑ ΚΟΡΙΤΣΙΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΑΝΤΑΡΤΙΚΟ ΡΑΦΕΙΟ στο σπίτι της Λεμονιάς Πατίκου, υπεύθυνη του οποίου ήταν η Μαρία Φάφα, αλλά και στις ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΕΣ ΚΑΙ ΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ, στο σπίτι του Αβραμόπουλου - με την ευκαιρία της ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΗΜΕΡΑΣ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ στις 8 Μάρτη που μας πέρασε. Οι μαρτυρικές γυναίκες στο Ανατολικό Ζαγόρι έγραψαν τη δική τους Ιστορία, στη σκιά των επώνυμων και ανώνυμων ηρώων

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΡΟΓΚΟΤΗΣ

ΤΟ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ Στην Αντίσταση

ΓΙΑΝΝΕΝΑ

στα μαύρα χρόνια της κατοχής και της Αντίστασης.

Το βιβλίο του Χρήστου Ρογκότη "ΤΟ ΓΡΕΒΕΝΙ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ" δεν πρέπει να λείπει από κανένα σπίτι χωριανού, αλλά και καταγόμενου γενικότερα από το Ανατολικό Ζαγόρι.

Καλά θα κάνουν βέβαια να το διαβάζουν και εκείνοι που αμφισβητούν την Ιστορία και το μεγαλείο του Γρεβενιτίου, καθώς και οι - ελάχιστοι ευτυχώς - χωριανοί που γκρινιάζουν και υπονομεύουν με αυτόν τον τρόπο το ίδιο τους το χωριό.

ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ ΜΟΤΣΗ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΜΑΣ
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ. ΔΗΜΟΥ ΑΝ. ΖΑΓΟΡΙΟΥ

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ...

ΓΙΑΤΙ ΤΟ ΛΕΜΕ ΈΤΣΙ - Γράφει ο Γιάννης Σιούλας

"Μου έψησε το ψάρι στα χείλη"

Ο λαός του Βυζαντίου γιόρταζε με μεγάλη κατάνυξη και πίστη όλες τις μέρες της Σαρακοστής. Το φαγητό του ήταν μαρουλόφυλλα βουτηγμένα στο ξίδι, μαυρομάτικα φασόλια, φρέσκα κουκιά και θαλασσινά. Στα μοναστήρια, όμως, ήταν ακόμη πιο αυστηρά, αν και πολλοί καλόγεροι, που δεν μπορούσαν να κρατήσουν περισσότερο τη νηστεία, έκαναν πολλές κρυφές... αμαρτίες κι έτρωγαν αβγά ή έπιναν γάλα. Αν τύχαινε, όμως, κανένας απ' αυτούς να πέσει στην αντίληψη των άλλων - ότι είχε σπάσει δηλαδή τη νηστεία του - καταγγελλόταν αμέσως στο ηγουμενοσυμβούλιο και καταδικαζόταν στις πιο αυστηρές ποινές. Κάποτε, λοιπόν ένας καλόγερος, ο Μεθόδιος, πιάστηκε να τηγανίζει ψάρια μέσα σε μια σπηλιά που ήταν κοντά στο μοναστήρι. Το αμάρτημά του θεωρήθηκε φοβερό. Το ηγουμενοσυμβούλιο τον καταδίκασε τότε στην εξής τιμωρία: Διάταξε και του γέμισαν το στόμα με αναμμένα κάρβουνα και κει πάνω έβαλαν ένα ωμό ψάρι, για να ...ψηθεί. Το γεγονός αυτό το αναφέρει ο Θεοφάνης. Φυσικά ο καλόγερος πέθανε έπειτα από λίγο μέσα σε τρομερούς πόνους. Αλλά ωστόσο έμεινε η φράση "μου έψησε το ψάρι στα χείλη" ή "του έψησε το ψάρι στα χείλη".

"Τσαγκαροδευτέρα"

Τα παλιά τα χρόνια οι μπαλωματήδες γυρνούσαν με ένα τσουβάλι τις γειτονιές και μάζευαν τα παπούτσια που τους έδιναν, για να τα μπαλώσουν. Τότε, εκτός από τα κανονικά τραγκαράδικα, υπήρχαν και τα υπαίθρια, που βρισκόντουσαν, συνήθως, στις γωνιές των σοκακιών.

Είχαν παρατηρήσει, λοιπόν, οι παλιοί Αθηναίοι, πως τις Δευτέρες, ούτε οι μπαλωματήδες περνούσαν, αλλά ούτε και οι τσαγκαράδες, υπαίθριοι και μη, άνοιγαν τα μαγαζιά τους. Έτσι έλεγαν τις Δευτέρες: "Τσαγκαροδευτέρες", δηλαδή τεμπέλικες.

Πάρε με στο κινητό...

Όταν εμείς ταξιδεύουμε με το αυτοκίνητό μας ή όταν μας ταξιδεύει το τρένο, μαζί μας και το κινητό. Το μόνο που μένει είναι να κάνει και μαζί μας μπάνιο.

Η τεχνολογία αυτό το μπάστακα μας τον "έβαλε" στην τσέπη του σακακιού ή στη μέση μας κ.α.

Προηγουμένως όμως, για να είμαστε πιο "ευκίνητοι", φρόντισε να μας "Ξαλαφρώνει".

Πάρε με στο κινητό, θα σε πάρω στο κινητό και ενώ οι μονάδες "πέφοτυν" οι μανάδες "κλαίουν" για το λογαριασμό.

Την εφεύρεση της τηλεφωνικής συνδιάλεξης την πλήρωσε πρώτα ένα παντελόνι που καταστάφηκε από τα υγρά μιας μπαταρίας, πως και τί έγινε θα το δείτε παρακάτω.

Στα 1875 στις 10 Μαρτίου έχουμε λοιπόν την πρώτη τηλεφωνική συνδιάλεξη. Ο Εφευρέτης του τηλεφώνου Μπελ Αλεξάντερ Γκράχαμ όντας στη Βοστώνη των Η.Π.Α. δοκιμάζει την πρώτη συσκευή του.

Το βοηθό του Τόμας Γουότσον τον έχει στείλει σε ένα άλλο δωμάτιο, με το ακουστικό στο αυτί του.

Σε κάποια φάση, σε στιγμή ενθουσιασμού για την εφεύρεση, τεζάρισε το καλώδιο που ήταν ενωμένο με το τηλέφωνο, αναποδογύρισε η μπαταρία και τα υγρά της χύθηκαν στο παντελόνι του.

"Γουότσον τρέχα γρήγορα....", κάτι τέτοιο είπε και το μήνυμα ελήφθη. Η πρώτη τηλεφωνική επαφή ήταν γεγονός και ο βοηθός του έτρεξε και τον ξέμπλεξε από τα καλώδια και τη μπαταρία.

Όπως σας είπα παραπάνω, τα οξέα κατέστρεψαν το παντελόνι.

Γ.Δ.Δ.

ΣΧΟΛΙΑ

Σχολιάζει ο Γιώργος Δερμάνης

Άει....

Κοινός παρανομαστής των κλεμμένων μαρμάρων (Ελγίνειων) του Παρθενώνα και της Τζοκόντα, είναι το Αγγλικό "Ενδιαφέρον".

Αυτό θα μας (σας) προκύψει από τα παρακάτω.

Αφημένο (προσωρινά) και ανοιχτό στη σελίδα 4, στο οβάλ τραπεζάκι. Είναι το περιοδικό Ε-ΓΩ.

Ο υπότιτλος του ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟΥ τραβάει την προσοχή μου, τα γράμματα είναι κεφαλαία, το ερωτηματικό δικό μου στο **ΤΙ ΚΟΙΝΟ ΕΧΟΥΝ ΤΑ ΕΛΓΙΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΖΟΚΟΝΤΑ;**

Το κείμενο υπογράφει η Έρση Μηλιαράκη.

Το καρτοτηλέφωνο καθυστερεί την κάτοχο του περιοδικού. Η ίδια δίνει οδηγίες στον υπεύθυνο και "φροντίζει" μα μιλά δυνατά νομίζοντας ότι θα το εμπεδώσει στο να μην κάνει κοιλιά η δουλειά της τις ώρες που θα λείπει. Το δεύτερο τηλεφώνημα της κυρίας μου ήρθε κουτί, σχεδόν διάβασα τη στήλη και για τα λίγα που δεν πρόλαβα, ε, τι να κάνουμε, αγόρασα το περιοδικό!

Για να καταλάβω ότι η λαθρανάγνωση τέλειωσε, έπρεπε να μου χτυπήσει τρεις φορές την πλάτη.

Αυτοί λοιπόν οι "κύριοι", οι Άγγλοι, ισχυρίζονται ή μάλλον μας κατηγορούν ότι οι συντηρητές μας των Αρχαιοτήτων "δεν ξέρουν τη δουλειά τους".

Εκείνοι τάχα, το διαδίδουν κιάλας, φροντίζουν τα μάρμαρα σα να' ναι δικά τους. Είναι το Αγγλικόν "ενδιαφέρον". Σα δε ντρέπονται! Υπάρχουν πιο ειδικοί από τους Έλληνες; Αυτή τη στιγμή που γράφονται αυτές οι αράδες, Έλληνες αρχαιολόγοι συντηρούν τον

Παρθενώνα (κι ο μελετητής Έλληνας). Άει... Άθελά μας τα λέμε και μεις Ελγίνεια μάρμαρα μέγα λάθος, να τα λέμε **ΚΛΕΜΜΕΝΑ ΜΑΡΜΑΡΑ ΤΟΥ ΠΑΡΘΕΝΩΝΑ**. Προσωπική μου γνώμη, είναι ότι η επιστροφή τους στην Αθήνα δεν θα επιτευχθεί με τη διπλωματία της Οσφύος. Θέλει αυτή άλλες μορφές διεκδίκησης που η πολιτεία τις ξέρει καλύτερα από μας αλλά τις αναβάλλει.

Το θράσος τους τέλος δεν έχει. Παρεμβαίνουν και στους Γάλλους επιστήμονες του μουσείου του Λούβρου. Τώρα οι "ειδικοί τους" κάνουν και προτάσεις. Λένε ότι η Τζοκόντα πρέπει να αποκτήσει νέα εμφάνιση. Τα ξεθωριασμένα από το Χρόνο Χρώματα ισχυρίζονται, αδυνατίζουν την αινιγματική φυσιογνωμία της **Μόνα Λίζα**. Νομίζουν ότι αναπαλαιώνουν σπίτια για να τα κάνουν κατοικήσιμα. Άει....

Το "Λίφτινγκ" το κάνουν συνήθως οι γυναίκες για να διορθώσουν ορατές ατέλειες ή ακόμα να δείχνουν πιο νέες.

Ο **Λεονάρντο Ντα Βίντσι** όταν εμπνεύστηκε αυτόν τον πίνακα ζωγραφικής, είχε κατά νου του το συγκεκριμένο αινιγματικό μειδίαμα και το αποτύπωσε με συγκεκριμένους Χρωματισμούς.

Αν θεωρείται ασέβεια για το δημιουργό και η παραμικρή επέμβαση στο Έργο του, το λιγότερο είναι ιεροσυλία. Η παρατεινόμενη κατακράτηση των μαρμάρων του Φειδία κ.α., που από το 1801 σχεδίασε και υλοποίησε ο ανεκδιήγητος Σκώτος διπλωμάτης **Ελγίνος**.

Το Αγγλικό "ενδιαφέρον".....

Σας ξέρουμε πολύ καλά.

Άντε και γρήγορα να μας τα επιστρέψετε.

Υ.Γ. Κάτι φαίνεται τώρα πως κινείται. Στην Ευρωβουλή σε σύνολο 629 Ευρωβουλευτών υπόγραψαν για την επιστροφή των Μαρμάρων οι 341. Προηγήθηκε σε αίθουσα του Ευρωβουλίου στις Βρυξέλλες, Έκθεση για τα Μάρμαρα του Παρθενώνα. Η Έκθεση είχε τον τίτλο "**Πέτρες άνευ αξίας**". Ο Πρόεδρος της Βρετανικής Επιτροπής **Γκράχαμ Μπινς** φαίνεται να κατανοεί μετά την ψηφοφορία το δίκαιο της υπόθεσης.

Η **Νάνα Μούσχουρη** εύστοχα σχολίασε "έχουμε τον ακρωτηριασμό ενός μοναδικού μνημείου και ζητάμε να επιστραφούν τα πολύτιμα κομμάτια του. Είναι **θέμα ταυτότητας, πολιτισμού και ιστορίας**".

ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΣ '99

Σαββατοκύριακο πέφτει το φετεινό πανηγύρι μας προς μεγάλη απογοήτευση των εραστών του "τριημέρου". Ελπίζουμε και επιθυμούμε οι τοπικοί φορείς να επιληφθούν του θέματος για κάποια ποιότητα και λογική ένταση στον ήχο. Έτσι κια αλλιώς η πλατεία ακούει, ακόμη και χωρίς ενισχυτές.

ΠΑΡΑΚΛΗΣΗ

Σε όποιους δεν φθάνει η εφημερίδα είτε λόγω αλλαγής διεύθυνσης ή λόγω λάθους εγγραφής από την εφημερίδα της σωστής διεύθυνσης και τη διαβάζουν από άλλους συνδρομητές, να μας ενημερώσουν έστω και με ένα τηλέφωνο σε οποιοδήποτε μέλος του Δ.Σ.

ΤΟΠΩΝΥΜΙΚΑ

Τοπωνύμια του χωριού μας που παρουσιάσαμε σε προηγούμενα τεύχη:

Γρεβενίτι (βλάχ. **Greibenitsă**, < σλαβ. grebenu "πλαγιά, βράχος")· **Παντούρι** (< βλάχ. Pădure "δάσος" < λατιν. palus και palude "τόπος με πυκνή βλάστηση")· **Κόντρον** (**Μεσοχώρι** < λατιν. quadrus "τετράγωνος")· **Γκινγκόρου** (< σλαβ. bigor ή bigar "πουρί")· **Ζνιέουρα** (βλάχ. Zn'euři, με σλαβ. ρίζα)· **Μοάρα** (Μύλος < λατ. molla "μύλος")· **Φάντ'νέαλι** (βλάχ. Findineale, πληθ. του findineale "μικρή πηγή" < βλάχ. findina "βρύση, πηγή" < λατιν. fontana < fons)· **Μπόλτά** (< παλ. βλάχ. bôltă "έλος")· **Καϊμάνη** (< βλάχ. Kaimáni < τουρκ. kaynama < ρήμα kaynamak "αναβλύζω")· **Τσιένκι** (< βλάχ. cêngli < τουρκ. tchenk, -gi "τσιγγέλι")· **Τόρλου α κάλουι ή ντι Λ'Αγιου-Δημήτρη** (< βλάχ. tôru "τορός" + cálu "άλογο" < λατιν. caballus "αχθοφόρος ίππος")· **Σιμτ-Ιλιό** (ελλην. Προφήτ' Ηλίας) < βλάχ. simt' = sí'mtu < λατιν. sanctus "άγιος" + ille < ελλην. Ηλίας)· **Στί-Μαριό** (ελλην. Παναγία) < λατιν. Sancta Maria)· **Στί-Βινιρί** (< λατιν. sancta Veneris [dies] και sancta Venerē: "Αγία Παρασκευή")· **Κρύτσε** (< βλάχ. Krútse < λατιν. crux, "σταυρός")· **Αγκρούλου αλ Βράνου** (< βλάχ. âgru < λατιν. ager "αγρός"· + βαπτιστικό **Νράνου**: Βράνος < ; βουλγαρ. vran "μαύρος")· **Βάλεα α-ράουα** (< βλάχ. vâle < λατιν. vallis, αιτ. vallem "κοιλάδα, λάκκος" + arăuă, θηλ. του arău "κακός" < λατιν. reus "υπόδικος")· **Βάλεα αλ Χαμίτη** (< βλάχ. vâle + τουρκ. κυριών. Χαμίτ)· **Βάλεα μπόλια** (< βλάχ. vâle + bôlia, θηλук. του baliu "στικτός, παρδαλός")· **Βάλεα μάρε** (< βλάχ. vâle + märe "μεγάλος" < λατιν. mas, maris)· **Βάλεα ντι λα γίτε** (< βλάχ. vâle + γίτε "κλήμα" < λατιν. vitis)· **Βουρτόπι** (βλάχ. Vurtôpe < σλαβ. vurtupu "κήπος, υπηλιό")· **Κί'νικί** (ελλ. Καναθίστρες < βλάχ. cî'nîră < λατιν. "canepa και cannabis < αρχ. ελλην. κάνναβις")· **Κάρπινέτου** (< βλάχ. cârpinu "γράφος" < λατιν. carpinus, + βλάχ. κατάλ. -ătu < λατ. -etum)· **Μόρτου** (< βλάχ. môrtu < λατιν. mortuus "νεκρός")· **Σάκούλιου** (< βλάχ. săcu'liu < ελλ. σακκούλιον)· **Πούντε αλ Νάσιου** (< βλάχ. pûnte < λατιν. pons "γεφύρι" + κυριών. Νάσιου < Νάσιος < Αθανάσιος)· **Πούντε ντι Ν Τζίπιανε** (< βλάχ. pûnte + τοπων. Τσίπιανε < ; τουρκ. Τζηπεανέ ή Τζουπχανέ "πυριτιδαποθήκη")· **Βαρκό(λου)**. (< ελλ. βαρκό < βαρύς + κατάλ. -ικός)· **Κινίκου** (< βλάχ. kînu < λατ. pinus "πεύκο" + υποκοριστ. κατάλ. -ίκου)· **Τράγκα** (< βλάχ. tra'gă < λατ. trago, traho "σύρω")· **Φάγκου** (< λατιν. fagus "οξυά")· **Γκάδρβ αλ Γκιόνη** (< βλάχ. gânră "τρύπα, φωλιά" < λατ. "cavula < cavum "κοιλίωμα" + αλβ. βαφτιστ. Γκιόνης)· **Φιντί'νά ντι ν Γκρίζα** (< βλάχ. fîntî'nă "βρύση" + τοπων. Κρί'ζα, άγνωστης ετυμολογίας)· **Φιντί'νά ντι λα Λιάσιου** (βλάχ. fîntî'na + τοπων. Λιάσιου < σλαβ. Iěsu "δάσος" ή < παλιό βλάχ. Iěsa "πόρτα μαντριού με κλαδιά" ή < βλάχ. Iěsu "λιπόθυμος, πεθαμένος")· **Φιντί'νά ντι λα Σιάρα** (< βλάχ. fîntî'nă + βλάχ. sâra "πρίονι" < λατιν. serra)· **Φιντί'να α Φούρλουι ή α Φούρλουρι** (< βλάχ. fîntî'nă + βλάχ. fu'ru "κλέφτης" < λατιν. fur)· **Πάντε α Γουμάρλουι** (< βλάχ. pâde "σιάδι" < σλαβ. radi ή αρχ. ελλην. πέδον + βλάχ. gumăru < ελλην. γομάρι)· **Πάντε α Φεάτι'λι** (< βλάχ. pâde + βλάχ. feătă "κορίτσι" < λατιν. feta ή foeta "λεχώνα")· **Πάντικά** (< βλάχ. pâde + υποκοριστ. κατάληξη -ică)· **Πάντε Μάρε** (< βλάχ. pâde + βλάχ. märe "μεγάλος" < λατιν. mas, maris)· **Γκούρβ** (< βλάχ. gu'ră "στόμα", "ρέμα" < λατ. gula "οισοφάγος, λαιμός")· **Γκουράτσ(ε)** [< βλάχ. gu'ră + βλάχ. κατάλ. -eatsa ή -ătsa (< λατ. -itia) ή < βλάχ. gu'ră arătse]· **Κάπιτσι'νά** (< βλάχ. căpîtsî'na "κεφάλι" ή < σλαβ. kopa "θήμωνιά" + υποκορ. κατάλ. -ica > kopica + σλαβ. κατάληξη -ina (με περιεκτική σημασία "τόπος με αχυροθημωνιές" ή < cupatsî'nă "νεαρό δάσος από χαμηλές βαλανιδιές")· **Κάτσιδ** (< βλάχ. cătîdă άγνωστης ετυμολογ. και σημασίας: "λαμπρούσια", "σκιλοκρέμμουδα", "άγριες τουλίπες ή ανემώνες")· **Μπόλτικου** ("μικρός βάλτος")· < βλάχ. baltu "βάλτος", αλβ. καταγ. + υποκορ. κατάλ. -icu)· **Μπουρλεμάρε** (< άρμπουρ λε μάρε < έναρθρο βλάχ. arbure "δέντρο", "βαλανιδιά" < λατιν. arbor + βλάχ. επιθ. märe "μεγάλος", λατιν. καταγωγής). **Βάλεα αλ Καρούση** (< βλάχ. vâle "λάκκος" + κυριών. Καρούση < Καρούσης). **Βάλεα αλ Μπλέτσου** (< βλάχ. vâle + κυριών. Μπλέτσου < θάλας. blétsu "γυμνός"). **Βιρόλου (ή Ουθιρόα) αλ Κουλούρη** (< βλάχ. virô ή unîră: σλαβ. καταγ. + κυριών. Κουλούρη < Κουλούρης). **Κυράουα** (< βλάχ. kirăuă < ελλην. κυρά). **Τζεάνα αλ Κυράνε** (βλάχ. dzeăną "ράχη" < λατ. gena + κυριών. Κυράνα ή Κυράννα). **Κάζιάρμ** (< βλάχ. căzeărma "φυλάκιο" < ιταλ. cazerma < λατιν. quaterma). **Αρί'ουλου ντι Ν Τζίπιανε** (< βλάχ. arî'u "ποτάμι" < λατιν. rivus + τοπων. Τσίπιανε). **Αρί'ουλου ντι λα Μάστιρου** (< βλάχ. arî'u + βλάχ. τοπων. Măstîru < Mana-stîru < ελλην. μοναστήρι < μοναστήρι). **Σάουτζι** (< βλάχ. φυτών. săuțu < λατιν. sabucus ή sambucus "κουφοξυλιά"). **Στί'νά** (βλάχ. stî'nă σλαβ. καταγ. πρβλ. ελλην. στάνη). **Μπάρε-τζιό** (βλάχ. bårdză, αρσεν. bårdzu, αλβαν. ίσως καταγ.: bardë "άσπρος"). **Νουκά Μάρε** (βλάχ. nu'ca < λατιν. nuc, -cis "καρύδι, καρυδιά" + βλάχ. märe "μεγάλος"). **Πάντε αλ Ντούμα** (βλάχ. pâde "επίπεδο μέρος, πεδιάδα" + κυριών. Ντούμα < βουλγαρ. βαφτιστ. Дѹма, χαιδέυτικό του Dumîtru). **Πλόστιν** (βλάχ. plôstină: σλαβ. [.] καταγωγής). **Ρόσι** (βλάχ. rôșă, αρσεν. rôșu "κόκκινος" < λατιν. roseus + υπονοούμε. βλάχ. tsără "χώμα" < λατιν. terra "γη"). **Σαλτσέτου** (βλάχ. saltsētu < sâltse "ιτιά" < λατιν. salix, -icis, + βλάχ. περιεκτ. κατάλ. -ătu < λατιν. -etum). **Μπότσι** (; < βλάχ. bôtsă "ξύλινο δοχείο κρασιού"). **Δέσεα** (βλάχ. dëse < ελλην. "δέση"). **Ζουρικό** (; < Ζόρω ή zôre < τουρκ. zor "δύναμη, ζόρι" + υποκορ κατάλ. -ica). **Κίτρι Λι Μάρι** (βλάχ. kétrî "πέτρες" + βλάχ. επιθ. märe "μεγάλος"). **Μανίλιε** (Mavîli < ; βλάχ. malinî "κοτούφια"). **Μουσουριά** (επών. Μουσούρης, θηλ. Μουσουριά). **Τσιούκ' αρόσι** (βλάχ. ciu că "κορυφή" + βλάχ. επιθ. arôșă "κόκκινη" < λατιν. rō-sea). **Φιντί'να στεάρπ** (βλάχ. fîntî'na "βρύση" (<λατιν. fontana + βλάχ. επιθ. steără, "στείρα" < λατιν. "exstirpus ή "ster(l)rus < ελλην. στέριφος "στέρφος").

Στο τελευταίο σημείωμά μας, μιλώντας για το τοπωνύμιο **Μουσουριά (Mousuriă)** είχαμε αναφερθεί σε μια πιθανή προέλευσή του από το επώνυμο **Μουσούρης**· παρόλο που, σύμφωνα με μαρτυρία του αείμνηστου Λ. Βρανούση, το παραπάνω επώνυμο υπήρχε παλιά στο χωριό, είχαμε διατυπώσει κάποιες επιφυλάξεις για τη σύνδεσή του με το τοπωνύμιο **Μουσουριά** εξαιτίας του θηλ. γένους της ελληνικής απόδοσης του ίδιου τοπωνυμίου ("στη Μουσουριά"). Ωστόσο, σε μια συζήτηση που είχαμε πρόσφατα με τον συμπατριώτη μας πολ. μηχανικό κ. Ε. Παπαβρανούση, ο τελευταίος διέλυσε κάθε αμφιβολία, καθώς μας εξήγησε ότι τόσο ο σχηματισμός όσο και η χρήση παρόμοιων θηλυκών επωνύμων στο Γρεβενίτι ήταν κάτι συνηθισμένο: πρβλ. τα θηλ. επώνυμα **Χάρουθιά** (< Χαρόβας), **Ντῆρμανιά** (< Ντιρμάνης), **Βουντινιά** (< Βόντινας) κλπ.

Πριν προχωρήσουμε στην παρουσίαση της πιθανής καταγωγής μιας ακόμη σειράς τοπωνυμίων του χωριού μας, θα παρακαλούσαμε όλους, όσοι γνωρίζουν κάποια εξήγηση ή παράδοση σχετικά με τα τοπωνύμια που ακολουθούν, να επικοινωνήσουν μαζί μας στη διεύθυνση *Ιερ. Γερβασιού 53, 45 221 - Γιάννενα*· ή στο τηλ. 0651 - 38 2 18 .:

Λα Σαντουλόζια ("στη Σαντουλόζια"). **Λα Μπουρτζία** ("στο Μπουρτζόι"). **Λα Μαϊκίνα** ("Στη Μαϊκίνα"). **Λα Μιντισιούτσα** ("στη Μιντισιούτσα"). **Λα Γκουλφόρου** ("Στο Γκουλφόρου"). **Λα Μπάρτζια** ("στη Μπάρτζια"). **Μ' Πλουκιάτε** ("στις Πλουκιάτες"). **Λα Γκούβα α Γκάρλουι** ("στη Γκούβα του Γκάρου). **Λα Μπράτσινα** ("στη Μπράτσινα).

Λα Τσουρνόγκου (La Tsurnogu). Ελληνική απόδοση: "στο Τσουρνόγκου".

Δασωμένη περιοχή στα Β. του χωριού.

Το όνομά της φαίνεται σλαβ. καταγωγής: από το σλαβ. επιθ. **tsúrnu** "μαύρος" και τη σλαβ. επιθ. κατάλ. **-όku**. Αν η ετυμολογία αυτή είναι ορθή, τότε το τοπων. πρέπει να συνδεθεί με το βαθύ σκούρο χρώμα του δάσους ή του εδάφους της περιοχής.

ΣΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΜΟΡΓΟΥ

Σάββατο 13 Μάρτη οι Ελατοχωρίτες της Αθήνας, αυτοί που ήρθαν από τα Γιάννενα και οι φίλοι τους γλέντησαν στην ταβέρνα ΣΤΕΚΙ.

Το γλέντι απόχτησε τοπικό χρώμα από τη συμμετοχή του δεξιό-τέχνη κλαρινίστα Στέργιου Βλαχιώτη όπου μας περπάτησε με το δικό του τρόπο από το Γρεβενίτι μέχρι το Τσερνέσι.

Λα Γριβινέσι (**La Grivinésia**). Ελληνική απόδοση: "στη Γριβινέσια".

Τοποθεσία με μικρά επίπεδα βοσκολιβάδα στις ΝΔ υπώρειες της *Τούφας*, όπου σήμερα έχουν χτιστεί οι εγκαταστάσεις ιδιωτικής παιδικής κατασκήνωσης και μια μικρή εκκλησία.

Τοπων. με σκοτεινή προέλευση· μια πρόσφατη ετυμολογία του (Κ. Οικονόμου) το θεωρεί σλαβ. καταγωγής: από το σλαβ. **Greibenésia** (< σλαβ. προσηγ. **grébenu** "χτένι" και "οροσειρά" + τη σλαβ. κατάληξη **-ésia**).

Παρά την εύκολη σύνδεση αυτής της ερμηνείας με τη γεωγραφική μορφή τη τοποθεσίας, υπάρχει ωστόσο, κατά τη γνώμη μας, ένα σοβαρό φωνητικό πρόβλημα. Αν το τοπωνύμιο που συζητάμε προερχόταν πράγματι από το σλαβ. **Greibenésia**, θα έπρεπε να διατηρήσει και στα βλάχ. τόσο τον αρχικό φθόγγο **g-** (γκ-), όσο και τα δύο **-e-** (-ε-) στο εσωτερικό του ονόματος (**Greibenésia**), όπως συνέβη με το συγγενικής καταγωγής βλάχ. όνομα του χωριού (**Greibenitsă**). Ας προστεθεί ότι όλα τα βλάχ. προσηγορικά που αρχίζουν με τους φθόγγους **γr-** (γρ-) είναι ελληνικής καταγωγής. Συνεπώς η αλλαγή του σλαβ. **Greibenésia** στο βλάχ. **Γριβινέσι** (**Grivinésia**) δεν εξηγείται εύκολα φωνητικά.

Λα Κοπρινίτσ (**La Koprinită**). Ελληνική απόδοση: "στην Κοπρινίτσα".

Δασωμένη τοποθεσία στα σύνορα των κοινοτήτων *Γρεβενιτίου* και *Τριστένου* (*Ντρεστενίκου*).

Το τοπων. (που μνημονεύεται ήδη στο *Χρονικό του Μορέως*, για μια περιοχή όμως της Αρκαδίας) σχετίζεται από παλαιότερους ιστορικούς και γλωσσολόγους με το σλαβ. **kopriva** "τσουκνίδα" (άρα "τσουκνιδοτόπος") ή το σλαβ. **koprana** (< κόρpu "άνθησο") + κατάλ. **-ίza** (άρα "ανθηδοτόπος"). Το γεγονός όμως ότι το τοπων. αναφέρεται σε περιοχή που βρίσκεται στα σύνορα του χωριού *Ντρεστενίκου*, που η τοπική παράδοση συνδέει με αρβανιτόφωνα πληθυσμιακά στοιχεία, προσδίδει ιδιαίτερο κύρος στην άποψη του Γ. Γεωργακά που συνδέει ανάλογα τοπων. με το προαλβανικό **koprinitse**.

Λα (Μ)πουτσινίσου (La Butsinislu ή Putsinislu). Ελληνική απόδοση: "στο Μπουτσινίσου" ή "Ποτσινίσου".

Το τοπων., που αναφέρεται σε δασωμένη τοποθεσία, πρέπει να είναι φυτώνυμο και να σχηματίστηκε είτε από το σλαβ. **bucînu** ("περιοχή με οξυές" < σλβ. buku "οξυά" + κατάλ. -înu) + κατάλ. **-îsu**, είτε από το σλαβ. και βλάχ. **búčine** ή **búčîumu** (πληθ. **búčîn'i**) "κούτσουρο, κορμός" (είτε ίσως από το ρουμαν. **bucinis** "βρωμόχορτο, μαγκούτα"). Αν όμως ο σωστός αρχικός τύπος είναι **Putsinislu**, τότε η ετυμολογία θα πρέπει να αναζητηθεί σε άλλες γλωσσικές ρίζες.

Δημήτρης Ράιος

Αναπληρωτής Καθηγητής στο Παν/μιο Ιωαννίνων

(Συνεχίζεται)

Αγαπητοί συγχωριανοί,

"**ΤΟ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ**" μας είναι η δική μας έντυπη φωνή, για την ανάδειξη των προβλημάτων του χωριού μας και τον αγώνα για τη λύση τους.

Είναι ο καθρέφτης για κάθε γεγονός που συμβαίνει, στο χωριό μας, θεματοφύλακας ακόμη της πλούσιας πολιτιστικής μας κληρονομιάς.

Γι' αυτό η εφημερίδα μας έχει ανάγκη της στήριξης όλων μας με δύο τρόπους:

- Την Οικονομική της ενίσχυση, για να μπορέσει να ανταποκριθεί στα έξοδά της.
- Την ενίσχυση της ύλης της με συνεργασίες για το κάθε τι που διαδραματίζεται στον ευρύτερο χώρο του ΓΡΕΒΕΝΙΤΙΟΥ και τώρα του ΔΗΜΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΖΑΓΟΡΙΟΥ.

ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ - ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ (ΤΕΔΚΙ)

Συμμετεχουμε στην εκτελεστική επιτροπή

Ο δήμαρχος Παμβώτιδας Αργύρης Μάτζιος είναι ο νέος πρόεδρος της ΤΕΔΚ Ιωαννίνων με αντιπρόεδρο τον **Πελοπίδα Μπουκουβάλα** δήμαρχο Αγίου Δημητρίου. Ο γνωστός σε όλους μας δήμαρχος Μετσόβου Αλέκος Καχριμάνης είναι ο Γραμματέας.

Την εκτελεστική επιτροπή αποτελούν ο δικός μας δήμαρχος Σωτήρης Σπιριδάκης μαζί με τον Βασίλη Χήτα δήμαρχο Κατσανοχωριών.

“ΤΟ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ”

ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΓΡΕΒΕΝΙΤΙΟΥ

Γραφεία: Γερανίου 41, 104 31 Αθήνα

ΕΚΔΟΤΗΣ: Γιώργος Δερμάνης

Ζυμπρακάκη 30 -32 Τ.Κ. 104 45 - Τηλ.: 8319718

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ: Γιώργος Δερμάνης - Γιώργος Κέφαλος

Γιάννης Ψαλμός - Γιάννης Σιούλας

ΑΤΕΛΙΕ: ΧΡΩΜΟΣΥΝ - Θεμιστοκλέους 27 - τηλ. 38.16.143

Εμβάσματα - Επιστολές, Συνεργασίες, Φωτογραφίες - Δημοσιεύσεις κ.λ.π.

στη Διεύθυνση:

Γιώργος Δερμάνης

Ζυμπρακάκη 30-32

Τ.Κ. 104 45. Κάτω Πατήσια

Αθήνα

Τηλέφωνο: 83 19 718, FAX. (01) 8320058

ΔΙΕΥΚΡΙΝΣΗ: Ανώνυμες επιστολές προς την Εφημερίδα μας κατα παγια δημοσιογραφική δεοντολογία. ΔΕΝ δημοσιεύονται.